



St Joseph Pro-Cathedral St Anthony of Padua

18th Sunday in Ordinary Time
18vo Domingo del Tiempo Ordinario

August 2nd, 2020

2 de Agosto, 2020

Website: www.sjprocathedral.org



St Joseph Pro- Cathedral
2907 Federal St Camden NJ 08105
Phone: 856-964-2776
Fax: 856-964-0044

Sunday Masses 9:00 AM- 11:00AM & 1:30PM

Misas de Domingos 9:00AM- 11:00AM & 1:30PM

Daily Masses (Mondays to Saturdays) at our RCM Youtube Channel 8:00AM

Daily Masses (Mondays to Saturdays) at our church 6:00PM

Misas diarias (Lunes a Sabados) en nuestro canal de Youtube 8:00AM

Misas diarias (Lunes a Sabados) en la iglesia a las 6:00PM

<https://www.youtube.com/channel/UCnPWQVO-W7SO2iomPEpJBg>

St Anthony of Padua
2818 River Road Camden NJ 08105
Phone: 856-964-2776

Sunday Masses 8:00AM- 9:30 AM & 11:00AM

Misas de Domingos 8:00AM- 9:30AM & 11:00AM

Wednesday Mass 7:00PM

Misa de Miercoles 7:00 PM

<https://www.youtube.com/channel/UCnPWQVO-W7SO2iomPEpJBg>

**JOIN US ON FACEBOOK:
STJOSEPH STANTHONY**

Parish Staff/ Equipo Parroquial

Pastor/ Parroco

Rev. Jaime Hostios

Associate Priest/Sacerdote Asociado

Rev. Fabian Quintero Orozco

Priest Resident/Sacerdote Residencial

Rev. Jerold C. Mariastanislaus

Deacon/Diacono

Deacon Omar Aguilar (609-870-7570)

Business Manager/ Administrador

Licelot Rodríguez Ext 413

Rel. Ed. Director/ Director de Educacion Religiosa

Deacon Pedro Espinal Ext 401

Bookkeeping/ Contadora

Norma Santiago Ext 404

Parish Secretary /Secretaria Parroquial

Josefina Pantaleon Ext 403

Rel. Ed. & Baptism Secretary / Secretaria de Ed.

Rel. & Bautizo

Diana Colon Ext 414

Romero Center/ Centro Romero

(856-964-9777)

Director/ Directora : Teresa Garibay Ext 503

Associate/ Asociado: Richard Nalen Ext 502

Youth Minister/ Grupo de Jovenes :

Kristin Schrum

(kschrum@sjprocathedral.org)



Isaiah 55: 1-3

Psalms 145: 8-9,15-16,17-18

Romans 8: 35,37-39

Matthew 14: 13-21

Isaias 55: 1-3

Salmo 144: 8-9,15-16,17-18

Romanos 8: 35,37-39

Mateo 14: 13-21



Today's Gospel:

When it was evening, the disciples approached him and said: "This is a deserted place and it is already late; dismiss the crowds so that they can go to the villages and buy food for themselves." Jesus said to them: "There is no need for them to go away; give them some food yourselves." Jesus ordered the crowds to sit down on the grass. Taking the five loaves and the two fish, and looking up to heaven, he said the blessing, broke the loaves, and gave them to the disciples, who in turn gave them to the crowds. They all ate and were satisfied, and they picked up the fragments left over— twelve wicker baskets full."

Matthew 14: 13-21

Vol.21 No.4 UNIDOS EN EL AMOR DE CRISTO/ UNITED IN CHRIST with daily Mass propers (ISSN 1939-2524) is published by OCP 5536 NE Hassalo, Portland OR 97213-3638 Page 92 & 93



Evangelio de hoy:

Como ya se hacia tarde, se acercaron sus discipulos a decirle: "Estamos en despoblado y empieza a oscurecer. Despide a la gente para que vayan a los caserios y compren algo de comer." Pero Jesus les replico: "No hace falta que vayan. Denles ustedes de comer." Luego Jesus mando a la gente que se sentaran sobre el pasto. Tomo los cinco panes y los dos pescados, y mirando al cielo, pronuncio una bendicion, partio los panes y se los dio a los discipulos para que los distribuyeran a la gente. Todos comieron hasta saciarse, y con los pedazos que habian sobrado, se llenaron doce canastos."

Mateo 14: 13-21

Vol.21 No.4 UNIDOS EN EL AMOR DE CRISTO/ UNITED IN CHRIST with daily Mass propers (ISSN 1939-2524) is published by OCP 5536 NE Hassalo, Portland OR 97213-3638 Page 92 & 93

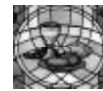


PRIMERAS COMUNIONES:

Estamos celebrando el Sacramento de Primera Comunion para los niños (as) que ya se habian preparado con nosotros. Lo estamos haciendo en las misas diarias (lunes a viernes) a las 6:00PM. Favor de llamar a la oficina para confirmar la fecha que ya eligio para sus niños.
Por motivo del COVID-19 se estaran permitiendo 5 a 6 niños por celebracion del Sacramento.

CONFIRMACIONES:

Nuestro Obispo, su Excelencia Reverendisima Dennis Sullivan nos ha otorgado las fechas para realizar las celebraciones del Sacramento de Confirmacion a los jovenes y adultos que durante este periodo recibieron su instruccion. Ya hemos llamado a las familias para otorgarles una fecha oportuna, si ya han recibido una fecha, por favor llamen a la oficina para confirmar la fecha asignada.



FIRST COMMUNIONS :

We are celebrating the Sacrament of First Communion during the 6:00PM daily Masses (Monday to Friday). Due to the COVID-19 and for the protection of everyone we only are allowed to have 5 to 6 children at a time along with their families. Please call our office in order to confirm your child or children's celebration's date or if you have any questions.

CONFIRMATIONS:

Our Bishop his Excellency The Most Reverend Dennis Sullivan has given us the dates to hold the Celebrations of the Sacrament of Confirmation to our youth and adults that during this period have received their preparation. We had been calling families to get a timely date. Please call the office to confirm the assigned date.



Financial Report/ Reporte Financiero:

Collection for 07/26/20 \$ 5122



Requirements for Baptism:

Child's Birth certificate / Copia del acta de nacimiento del niño (a)

Parents and godparents must be Catholics/ Padres y Padrinos tienen que ser católicos

Godparents must be 18 years old or older / Los padrinos tienen que ser mayores de 18 años

Parents have to come to the office to fill it out an application/ Solo los padres son los que pueden llenar el formulario de Bautismo en la oficina

Baptismal classes are required prior to the Sacrament of Baptism/ las clases de Bautismo son requeridas antes del día del Sacramento

Any questions feel free to contact Diana Colon at Ext 414/ Cualquier pregunta puede comunicarse con **Diana Colon a la Ext 414**



Requirements for Marriage/ Requerimientos para los interesados en el sacramento de

Matrimonio:

- **Baptism certificate, First Communion and Confirmation certificates/** Certificado de Bautizo, Primera Comunión y de Confirmación.
- **Previous Marriage and Divorce decree/** si uno de los contrayentes se ha casado anteriormente se necesita matrimonio anterior y papeles de divorcio
- **Each couple's situation is different, specific information will be giving to each couple for particular situations at the office visit/** Cada situación de la pareja es diferente, así que se le explicará en la oficina con más detalles. **For more information please speak with Josefina at Ext 403 in the office**

Hoy más que nunca nos hace falta aprender a discernir el bien del mal, lo conveniente de lo inconveniente, lo saludable de lo malsano y es por esta razón, que estamos bombardeados de mucha información que a primera vista parece correcta, pero que esconde grandes mentiras. A veces con un lenguaje atractivo seducen a las personas por un tiempo y luego notamos el gran engaño.

Para evitar malentendidos ora al Señor que está vivo, vive dentro de ti y Él te iluminará para que encuentres la verdad; lee la palabra de Dios y ella te clarificará muchas cosas de tu vida, toma un tiempo para la reflexión y verás como la verdad aparece. Si haces esto, reconocerás que muchas de las dificultades que tenemos que arrastrar son producto de la poca atención que ponemos a nuestra vida y que de haber manejado correctamente nuestra vida los resultados habrían sido distintos y nos habría provisto mucho bienestar. Por esto motivo, hoy te invito accede al Señor cada día, saca tiempo para ti mismo, reflexiona, maneja bien tu vida y no tendrás nada que lamentar.

Bendiciones,

Padre Fabián



Today more than ever we need to learn to discern the good from the bad, the convenient from the inconvenient, the healthy from the unhealthy. It is for this reason that we are bombarded with a lot of information that at first glance seems correct, but that hides great lies. Sometimes using attractive words that seduce us for a while, but then we notice the great deception in our lives.

To avoid this misunderstanding, we must PRAY to the Lord who is alive, and lives within you. He will enlighten you so that you find the truth; READ the word of God and it will clarify many things in your life; take some time for REFLECTION and you will see how the truth will appear. If you do this, you will recognize that many of the difficulties that we have and carry are the result of the little attention we pay to our lives. We begin to realize that if we had managed our lives correctly the results would have been different and would have provided us with instead with well-being. For this reason, today I invite you to access the Lord every day, take time for yourself, Reflect, Manage your life well and you will have nothing to regret.

Blessings,

Father Fabián



**ANTHONY OF PADUA MASS INTENTIONS/
INTENCIONES DE MISA PARA SAN ANTONIO DE**

PADUA:

DOMINGO AGOSTO 2 8:00AM: por el eterno descanso de Felix "Tito" Miranda pedido por la parroquia. Por Paulita Rosa.

DOMINGO AGOSTO 2 9:30AM: por el eterno descanso de Francisco Emilio Tellez pedido por su hijas. Por Eujenia Otero pedido por su hija Ramona Gonzalez. Por el descanso de Felix "Tito" Miranda pedido por la parroquia.

DOMINGO AGOSTO 2 11:00AM: por el eterno descanso de Felix "Tito" Miranda pedido por la parroquia.

MIERCOLES AGOSTO 5 7:00PM: por todas las almas del purgatorio, por ordenes Sacerdotales.



Camden County Board of Freeholders in partnership with Touch New Jersey Presents:

Food Distribution for those in need on Friday August 21st and Friday August 28th 2020 at St Joseph Pro-Cathedral at 11:00AM.

Drive- up and walk- up options. Must wear face masks and practice social distancing.



La Junta de Legisladores del Condado de Camden en colaboracion con la organizacion Touch New Jersey estaran auspiciando:

Distribucion de alimentos para todos los que esten necesitados el viernes 21 de Agosto y viernes 28 de Agosto 2020 en el parqueo de la iglesia de San Jose Pro-Catedral a las 11:00AM.

Tiene la opcion de servi-carro o recogerla en persona. Debe usar mascarillas y practicar el distanciamiento social.



ST JOSEPH PRO CATHEDRAL MASS INTENTIONS:

INTENCIONES DE MISA DE SAN JOSE PRO CATEDRAL:

SUNDAY AUGUST 2ND 9:00 AM: For the eternal repose of James Fredericks on his 5th anniversary of death req by Romero Center. For the repose of Maura Escobar. For Felix "Tito" Miranda from the parish.

DOMINGO AGOSTO 2 11:00 AM: por el eterno descanso de Gumercindo Nuñez en sus 2 años de fallecido pedido por la familia. Por Ramonita Irizarry pedido por Barbarita Ibarro. Por Felix "Tito" Miranda pedido por la parroquia.

DOMINGO AGOSTO 2 1:30 PM: Por el eterno descanso de Gumercindo Nuñez en sus 2 años de fallecido pedido por la familia. Por Maria Alvarez pedido por sus hijos. Por Dolores Alvarez. Por Felix "Tito" Miranda pedido por la parroquia.

MONDAY AUGUST 3RD 8:00 AM: por el eterno descanso de Gladys Velazquez quien en vida estuviera cumpliendo 49 años pedido por su madre Carmen Rosado.

6:00PM: por todas las almas del purgatorio.

TUESDAY AUGUST 4TH 8:00 AM: for the victims of the COVID-19 **6:00PM:** por las almas del purgatorio y vocaciones Sacerdotales

WEDNESDAY AUGUST 5TH 8:00 AM: for the repose of Albert Reinard req by Maycott Family **6:00PM:** por la salud de Eddie Galarza. Por la salud de Ramona Olivares.

THURSDAY AUGUST 6TH 8:00AM: : for the sick members of our parish **6:00PM:** por las victimas del Coronavirus **FRIDAY AUGUST 7TH 8:00AM:** for the repose of Dr. Jose A. Sosa M. D. on his 13th anniversary of death **6:00PM:** por todos los miembros de la parroquia

SATURDAY AUGUST 8TH 8:00AM: for all our youth community **6:00PM:** Por el descanso de Cesar Pantaleon y Aura Pantaleon pedido por sus hijos. Por la bendicion de los 16 años de vida de Maridania Garcia Cabrera.

Ana M. Trotter, Program Director
Mi Casita
Day Care Center 2
 (856) 541-3372
 2501 Carman Street • Camden, NJ
 micasitadaycare2@verizon.net
 Ages 3-5 (Free Care for Camden Residents)

MISTER MEAT
 3945 FEDERAL ST. PENNSAUKEN, NJ 08110
 WE GLADLY ACCEPT:
 ALL MAJOR CREDIT CARDS & EBT
 Store Hrs. Mon-Sat 8AM-7PM Sun 8AM-5pm
 (856) 665-9393 **MEAT SALES**

SPREAD THE WORD
 A Thriving, Vibrant Community Matters



SUPPORT OUR ADVERTISERS

www.carusocare.com
Carusocare
 FALCO, CARUSO & LEONARD | FUNERAL HOME

Creando color y luz en tiempos de oscuridad
"Nos comprometemos a continuar nuestra tradición de
compasión y servicio a la comunidad."
Completamente renovado y con "Envision"
Celebra la vida, abraza la fe.

856-665-0150 856-963-5355
 6600 N. Browning Rd. • Pennsauken 3425 River Rd. • Camden

Enrico T. Caruso, Jr. CFSP, Executive Director
 NJ License No. 3216 • PA License No. FD-013656-E

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
MEDICAL ALERT SYSTEM

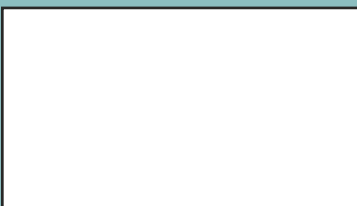


\$29.95/MO PLUS SPECIAL OFFER
BILLED QUARTERLY
 CALL NOW! 1.877.801.7772
 WWW.24-7MEDALARM.COM

MAY FUNERAL HOME
 THOMAS E. MAY, FOUNDER & OWNER NJ Lic# JP03072, PA Lic# 011885L

HERE FOR YOU, BECAUSE... *"We Care"*

CORRY L. FENNELL MANAGER NJ LIC#JP05033
 1001 South 4th Street | Camden, NJ | 856-541-0494
 MAYFUNHM@AOL.COM • WWW.MAYFUNERALHOMES.COM

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME ADVERTISE YOUR **BUSINESS HERE**

Contact **Mike McAleer** to place an ad today!
 mmcaleer@4LPi.com or (800) 477-4574 x6307

catholicmatch®
 New Jersey



CatholicMatch.com/NJ

FREE
 AD DESIGN
 WITH PURCHASE
 OF THIS SPACE.
 - 800-477-4574 -

Too Sick for Mass?
 SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!

Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!
 www.parishesonline.com



GELMAN DENTAL ASSOCIATES
 639 Market Street, Camden, NJ
856-964-0979
 Office hours by appointment
 habla español

FUNERARIA HERNÁNDEZ
 "Family Owned & Operated"

Honrando Su Vida, Su Familia, y Su Cultura
 2426 Cove Road,
 Pennsauken, NJ 08109

856-662-6100
 donde se habla su idioma y entendemos su cultura
David Lee Hernandez, Jr., Gerente, NJ Licencia No. 4626

Sirviendo la comunidad Hispana durante un tiempo difícil con respeto y conveniencia.
 Servicios de entierros, cremaciones y repatriación de cuerpos a cualquier país.
 Trabajamos con los consulados y funerarias de todos países para asegurar un memorial digno de su familia.

Para información de los servicios fúnebres de la Funeraria Hernandez,
 llamen 24 horas al día, 7 días a la semana
 al 856-662-6100, y le ayudaremos en su idioma.